

## E CONTROLLER-6000

Central de control de accesos de hasta 6000 usuarios.

- La centralita puede funcionar tanto en modo autónomo pudiendo soportar hasta 4 puertas (o 2 de entrada/salida) como en modo centralizado. En este caso, se pueden conectar hasta 32 centrales en la misma línea red con una línea de bus RS-485.
- En modo centralizado, se puede gestionar por PC, ordenador portátil, a distancia vía MODEM.
- Conexión de interface TCP/IP para ser utilizada en redes Ethernet.
- Conexión a un HUB o ROUTER, para control a través de Internet.
- Existe una versión especial de la centralita que permite la gestión de 2 puertas con diferentes entradas y salidas programables.
- La centralita es compatible con la gama de emisores 868 MHz (utilizando el interface de radio CONNECT) y proximidad 13,56 MHz.
- Memoria de 2000 eventos off-line.

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Alimentación	12Vdc (rango)
Consumo	
Temperatura func.	-20°C - +85°C
Estanqueidad	IP42
Dimensiones caja	220x220x75mm

### USO DE LA CENTRAL

Para información véase la ayuda del programa de gestión de la central EASY-SOFT 6000. El fabricante se reserva el derecho a cambiar especificaciones de los equipos sin previo aviso.

### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

La empresa  
**JCM TECHNOLOGIES, S.A.**  
 C/Bisbe Morgades, 46 Baixos  
 08500 VIC - Barcelona  
 SPAIN  
 declara que el producto que se menciona a continuación cumple con las disposiciones pertinentes de acuerdo a lo expuesto en la Directiva 89/336/CEE sobre Compatibilidad Electromagnética, siempre y cuando el uso sea conforme a lo previsto, habiendo sido sometido a la aplicación de las siguientes normas:  
 Producto: Central de control de accesos  
 Fabricado por: JCM TECHNOLOGIES, S.A.  
 Marca comercial: JCM  
 Tipo: CONTROLLER-6000  
 Entorno de uso: Residencial, comercial e industria ligera  
 Normativas:  
 - Compatibilidad electromagnética EN 61000-6-3: 2001, EN 61000-6-1: 2001

Vic a 31/03/05

JUAN CAPDEVILA MAS  
 Director General

## F CONTROLLER-6000

Centrale de contrôle d'accès jusqu'à 6000 usagers.

- La centrale peut fonctionner soit en mode autonome pouvant supporter jusqu'à 4 portes (ou 2 d'entrée/sortie), soit en mode centralisé. Dans ce cas, un maximum de 32 centrales peuvent être connectées sur un même réseau avec une ligne de bus RS-485.
- En mode centralisé, la centrale peut être gérée par PC, ordinateur portable, à distance via MODEM.
- En ajoutant une interface TCP/IP, elle peut être utilisée dans des réseaux Ethernet.
- Connectée à un HUB ou ROUTER, elle pourra être contrôlée à travers Internet. · Il existe une version spéciale de centrale qui permet la gestion de deux portes avec différentes entrées et sorties programmables.
- La centrale est compatible avec la gamme d'émetteurs 868 MHz (utilisant l'interface de radio CONNECT) et la gamme de proximité 13,56 MHz.
- Mémoire des 2000 événements off-line.

### DONNÉES TECHNIQUES

Alimentation	12Vdc (rango)
Consommation	
Température fonct.	-20°C - +85°C
Étanchéité	IP42
Dimensions	220x220x75mm

### EMPLOI DU PROGRAMMATEUR

Pour information, consultez l'aide du programme de gestion EASY-SOFT 6000. Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques du matériel sans préavis.

### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

La société  
**JCM TECHNOLOGIES, S.A.**  
 C/Bisbe Morgades, 46 Baixos  
 08500 VIC - Barcelona  
 SPAIN  
 déclare que le produit ci-après, lorsqu'il est utilisé en conformité, satisfait aux exigences fondamentales de la Directive 89/336/CEE sur Compatibilité électromagnétique, et que les normes suivantes ont été appliquées:  
 Produit: Centrale de contrôle d'accès  
 Fabriqué par: JCM TECHNOLOGIES, S.A.  
 Marque: JCM  
 Type: CONTROLLER-6000  
 Domaines d'utilisation: Résidentiel, commercial et industrie légère  
 Normes:  
 • Compatibilité électromagnétique EN 61000-6-3: 2001, EN 61000-6-1: 2001

Vic, le 31/03/05

JUAN CAPDEVILA MAS  
 Directeur Général

## GB CONTROLLER-6000

Access control unit up to 6000 users.

- The control unit can operate autonomously supporting up to 4 doors (or 2 input/output) or centrally. In this case, up to 32 units can be connected to the same network using an RS-485 bus line.
- In centralised mode, the control unit can be managed by PC, laptop or remotely by MODEM.
- It can be used on Ethernet networks by adding a TCP/IP interface.
- By connecting it to a HUB or a ROUTER, it can be controlled over the internet.
- There is a special version of the control unit that allows for management of 2 doors with different programmable inlets and outlets.
- The control unit is compatible with the 868 MHz transmitter range (using the CONNECT radio interface) and 13.56 MHz proximity range.
- Memory containing 2000 off-line events.

### TECHNICAL DATA

Power supply	12Vdc (rango)
Power consumption	
Working temperature	-20°C - +85°C
Watertightness	IP42
Dimensions	220x220x75mm

### USE OF THE PROGRAMMER

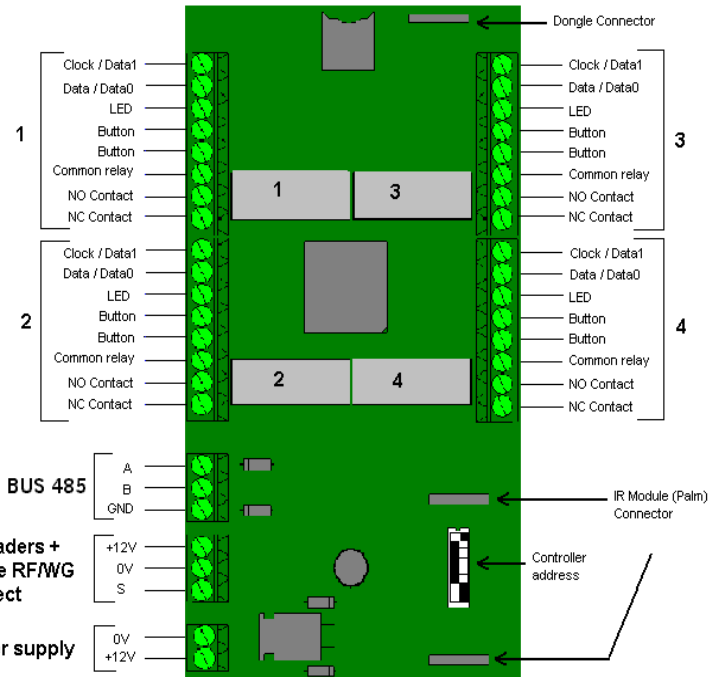
For information, please read the help in the EASY-SOFT 6000 management programme. The manufacturer reserves the right to modify equipment specifications without prior notice.

### EC DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer  
**JCM TECHNOLOGIES, S.A.**  
 C/Bisbe Morgades, 46 Baixos  
 08500 VIC - Barcelona  
 SPAIN  
 declares herewith that the product designated below complies with the relevant fundamental requirements of the Electromagnetic Compatibility Directive 1999/5/EG, insofar as the product is used correctly, and that the following standards apply:  
 Product: Access control unit  
 Manufactured by: JCM TECHNOLOGIES, S.A.  
 Trade mark: JCM  
 Type: ASSISTANT  
 Environment of use: Residential, commercial and light industry  
 Standards:  
 • Electromagnetic Compatibility EN 61000-6-3: 2001, EN 61000-6-1: 2001

Vic, 31/03/05

JUAN CAPDEVILA MAS  
 General manager



1/2/3/4 = Puerta / Porte / Door

## D CONTROLLER-6000

Zugangskontrollzentrale mit bis zu 6000 Benutzern.

- Die Zentrale kann sowohl auf Autonombetrieb funktionieren und dabei bis zu 4 Türen unterstützen (oder 2 Eingangs-/Ausgangstüren) als auch im Zentralbetrieb. In diesem Fall können bis zu 32 Zentralen mit einer RS-485 Busleitung an die gleiche Netzleitung angeschlossen werden.
- Im Zentralbetrieb ist per Modem die Fernverwaltung durch PC oder Laptop möglich.
- TCP/IP Schnittstellenverbindung für den Einsatz in Ethernet-Netzen.
- Anschluss an einen HUB oder ROUTER zur Steuerung über Internet.
- Es gibt eine Sonderausführung der Zentrale, die die Verwaltung von 2 Türen mit verschiedenen programmierbaren Ein- und Ausgängen gestattet.
- Die Zentrale ist mit der Reihe der 868 MHz Sender (bei Verwendung der Funkschnittstelle CONNECT) und der 13,56 MHz Näherungsleser kompatibel.
- Speicher für 2000 Off-line-Events.

### TECHNISCHE MERKMALE

Stromversorgung	12V DC (Bereich)
Verbrauch	
Betriebstemperatur	-20 °C - +85 °C
Dichtigkeit	IP42
Gehäuseabmessungen	220x220x75mm

### EINSATZ DER ZENTRALE

Siehe zur Information die Hilfe des Verwaltungsprogramms EASY-SOFT 6000 der Zentrale.  
Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Gerätespezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern.

### EG-KONFORMITÄTserklärung

Firma  
JCM TECHNOLOGIES, S.A.  
C/Bisbe Morgades, 46 Baixos  
08500 VIC – Barcelona  
SPANIEN  
erklärt, dass das nachfolgend erwähnte Produkt bei bestimmungsgemäßem Gebrauch die Bestimmungen der Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit 89/336/EWG erfüllt und der Anwendung folgender Normen erfüllt unterzogen wurde:  
Produkt: Zugangskontrollzentrale  
Hergestellt von: JCM TECHNOLOGIES, S.A.  
Handelsmarke: JCM  
Typ: CONTROLLER-6000  
Verwendungsbereich: Wohn-, Geschäftsbereich und Leichtindustrie  
Richtlinien:  
- Elektromagnetische Verträglichkeit EN 61000-6-3: 2001, EN 61000-6-1: 2001

Vic, den 31.03.05

JUAN CAPDEVILA MAS  
Generaldirektor

## I CONTROLLER-6000

Centrale di controllo di accessi per un massimo di 6000 utenti.

- La centralina può funzionare sia in modalità autonoma, con la possibilità di supportare fino a 4 porte (o 2 di entrata / uscita), sia in modalità centralizzata. In questo caso, si possono connettere fino a 32 centrali sulla stessa linea di rete con una linea di bus RS-485.
- Nella modalità centralizzata, può essere gestita con PC, computer portatile, a distanza via MODEM.
- Connessione di interfaccia TCP/IP per essere utilizzata in reti Ethernet.
- Connessione a un HUB o ROUTER, per il controllo attraverso Internet.
- È disponibile una versione speciale della centralina che consente la gestione di 2 porte con varie entrate e uscite programmabili.
- La centralina è compatibile con la gamma di emittenti 868 MHz (utilizzando l'interfaccia di radio CONNECT) e prossimità 13,56 MHz.
- Memoria di 2000 eventi off-line.

### CARATTERISTICHE TECNICHE

Alimentazione	12 V dc (rango)
Consumo	
Temperatura funz.	-20°C - +85°C
Tenuta stagna	IP42
Dimensioni cassa	220 x 220 x 75 mm

### USO DELLA CENTRALE

Per maggiori informazioni, vedi l'aiuto del programma di gestione della centrale EASY-SOFT 6000.  
Il fabbricante si riserva il diritto di cambiare le specifiche degli apparecchi senza previo avviso.

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

La ditta  
JCM TECHNOLOGIES, S.A.  
C/Bisbe Morgades, 46 piano terra  
08500 VIC – Barcellona  
SPAIN  
Dichiara che il prodotto che è riportato di seguito adempie alle disposizioni pertinenti ai sensi di quanto disposto nella Direttiva 89/336/CEE su Compatibilità Elettromagnetica, sempre che l'uso del medesimo sia conforme a quanto previsto, essendo stato sottoposto all'applicazione delle seguenti norme:  
Prodotto: Centrale di controllo di accessi  
Fabbricato da: JCM TECHNOLOGIES, S.A.  
Marchio commerciale: JCM  
Tipo: CONTROLLER-6000  
Ambiente d'uso: residenziale, commerciale e industria leggera  
Normative:  
- Compatibilità elettromagnetica EN 61000-6-3: 2001, EN 61000-6-1: 2001

Vic, li 31/03/05

JUAN CAPDEVILA MAS  
Direttore Generale

## NL CONTROLLER-6000

Centrale voor toegangscontrole tot 6000 gebruikers.

- De centrale werkt zowel automatisch, waarbij tot 4 poorten kunnen bediend worden (of 2 bij ingang / uitgang), als gecentraliseerd. In dit geval kunnen tot 32 centrales op hetzelfde netwerk met hoofdlijn RS-485 aangesloten worden.
- In centrale modus kan de centrale beheerd worden via PC, laptop computer, of vanop afstand via MODEM.
- TCP/IP interface aansluiting om op Ethernet netwerken gebruikt te worden.
- Aansluiting aan een HUB of ROUTER, voor de controle via Internet.
- Er is een speciale versie van de centrale beschikbaar die het beheer van 2 poorten met verschillende programmeerbare in- en uitgangen toelaat.
- De centrale is compatibel met het gamma zenders van 868 MHz (door gebruik te maken van de CONNECT radio interface) en proximity 13,56 MHz.
- Geheugen van 2000 voorvallen off-line.

### TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN

Voeding	12Vdc (bereik)
Verbruik	
Bedrijfstemperatuur	-20°C tot +85°C
Waterdichtheid	IP42
Afmetingen doos	220x220x75mm

### GEbruik VAN DE CENTRALE

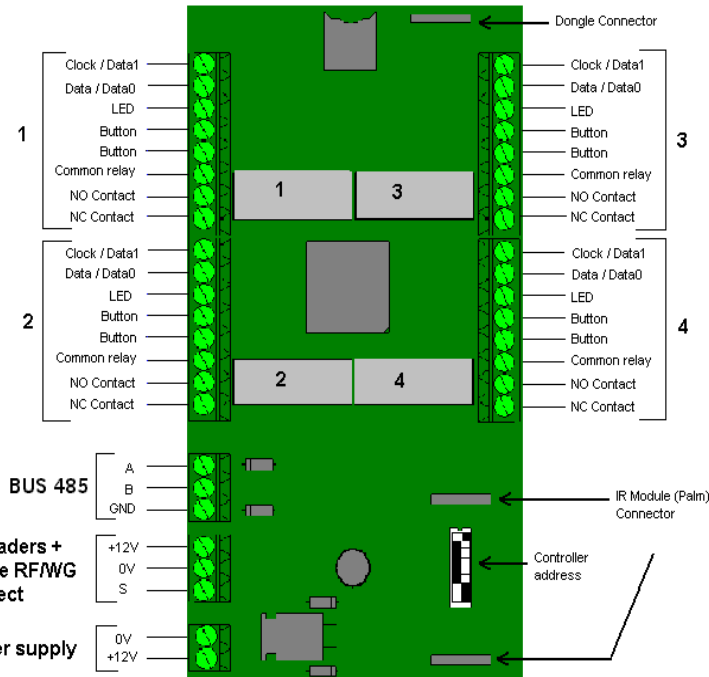
Voor meer informatie, zie de hulpfiche van het beheerprogramma van de EASY-SOFT 6000 centrale.  
De fabrikant reserveert zich het recht om wijzigingen aan de toestellen aan te brengen zonder voorafgaande verwittiging.

### CONFORMITEITSVERKLARING EU

Het bedrijf  
JCM TECHNOLOGIES, S.A.  
C/Bisbe Morgades, 46 Baixos  
08500 VIC – Barcelona  
SPAIN  
verklaart dat het hieronder vermeld product voldoet aan de passende voorschriften zoals beschreven in de Richtlijnen 89/336/CEE over Elektromagnetische Compatibiliteit, op voorwaarde dat het gebruik overeenstemt met zijn doel, die onderworpen werden aan de toepassing van de volgende normen:  
Product: Centrale voor toegangscontrole  
Gefabriceerd door: JCM TECHNOLOGIES, S.A.  
Handelsmerk: JCM  
Soort: CONTROLLER-6000  
Gebruik: Woningen, handelszaken en licht industrie  
Richtlijnen:  
- Elektromagnetische compatibiliteit EN 61000-6-3 2001, EN 61000-6-1: 2001

Vic op 31/03/05

JUAN CAPDEVILA MAS  
Directeur-generaal



1/2/3/4 = Puerta / Porte / Door